

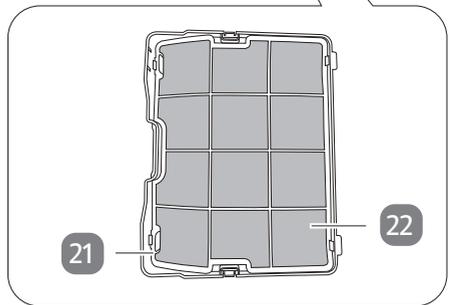
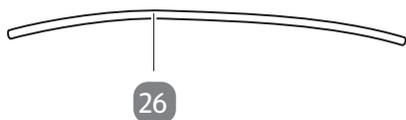
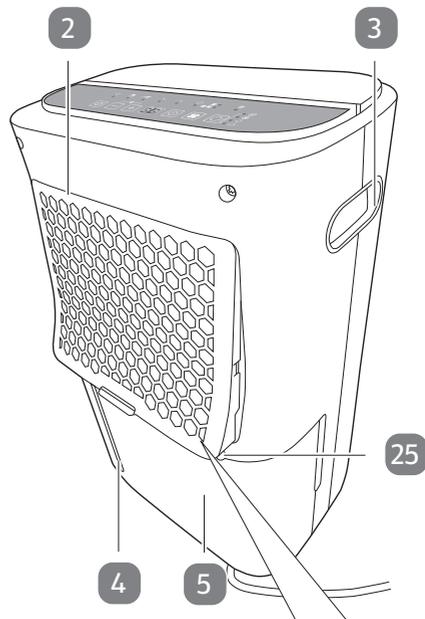
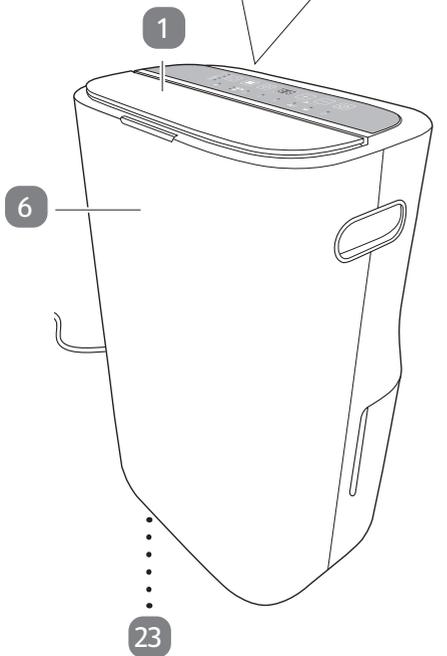
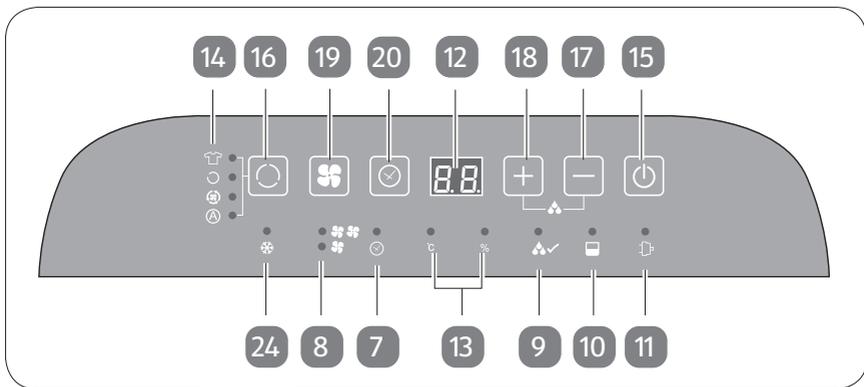


Bedienungs- anleitung

AMBIANO®

LUFTENTFEUCHTER





Lieferumfang

- 1 Lüfterklappe
- 2 Filterhalterung mit Filter
- 3 Griffmulde, 2×
- 4 Füllstandanzeige
- 5 Kondensatbehälter
- 6 LED-Anzeige
- 7 Timer-Signalleuchte (Timerfunktion aktiviert)
- 8 Lüfter-Signalleuchte (hohe / niedrige Lüfterstufe)
- 9 Signalleuchte gewünschte Luftfeuchtigkeit erreicht
- 10 Signalleuchte Kondensatbehälter leeren
- 11 Betriebs-Signalleuchte
- 12 Display
- 13 Signalleuchte °C / % (Temperatur / Luftfeuchtigkeit)
- 14 Modus-Signalleuchte (Normalbetrieb / Luftumwälzung / Wäschetrocknung / Automatik)
- 15 Ein-/Austaste
- 16 Modus-Taste (Betriebsart)
- 17 Taste - (Reduzierung)
- 18 Taste + (Erhöhung)
- 19 Lüftergeschwindigkeitstaste (Lüfterstufe)
- 20 Timer-Taste (Timerfunktion)
- 21 Filtergitter
- 22 Aktivkohlefilter
- 23 Transportrolle, 4×
- 24 Enteisungs-Signalleuchte (Enteisungsfunktion aktiv)
- 25 Schlauchanschluss

Mitgelieferte Verbindungselemente

- 26 Abfluss-Schlauch
- 27 Verbindungsstück

Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang	3
Mitgelieferte Verbindungselemente	3
Allgemeines	5
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren.....	5
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5
Zeichenerklärung	6
Sicherheit	7
Hinweiserklärung	7
Allgemeine Sicherheitshinweise.....	7
Produktbeschreibung	14
LED-Anzeige und Lüfterklappe	15
Erstinbetriebnahme	16
Produkt und Lieferumfang prüfen	16
Grundreinigung	16
Bedienung	16
Produkt benutzen	17
Betriebsarten	18
Timerfunktion	20
Enteisungsfunktion.....	20
Kondensatbehälter leeren	21
Dauerbetrieb mit Schlauchanschluss.....	22
Störung und Behebung	24
Reinigung und Wartung	26
Reinigung.....	26
Aufbewahrung.....	28
Technische Daten	28
Entsorgung	29
Verpackung entsorgen.....	29
Produkt entsorgen	29
Konformitätserklärung	30

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Luftentfeuchter (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn Sie elektronische Ausfertigungen der Bedienungsanleitung benötigen.

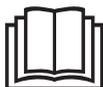
Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zum Entfeuchten der Luft in geschlossenen Räumen konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Lesen Sie die Bedienungsanleitung.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“):
Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Das Symbol „GS“ steht für geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



Wäsche-Trocken-Funktion



Timer für Kurzbetrieb



Enteisungsfunktion



Das Produkt ist ausschließlich zur Verwendung in Innenräumen konzipiert.



Achtung, Brandgefahr!

Achtung, Brandgefahr!



Diese Bedienungsanleitung enthält auch Hinweise zur Installation und Wartung.



Bedienungsanleitung lesen und beachten!

Sicherheit

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise



Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Das Produkt muss entsprechend den nationalen Installationsvorschriften installiert werden.

- Schließen Sie das Produkt nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie das Produkt nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Wenn das Netzkabel des Produkts beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Produkt befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Betreiben Sie das Produkt nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem.
- Tauchen Sie weder das Produkt noch das Netzkabel oder den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Netzkabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
- Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
- Halten Sie das Produkt, den Netzstecker und das Netzkabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.

- Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen. Betreiben Sie es nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Lagern Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in das Produkt hineinstecken.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Produkts immer aus der Steckdose, wenn das Produkt unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie es zusammensetzen, auseinandernehmen oder reinigen.
- Stecken Sie niemals irgendwelche Gegenstände in das Gehäuse des Produkts.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder wenn es heruntergefallen, beschädigt oder ins Wasser gefallen ist. Bringen Sie das Produkt zur Überprüfung und Reparatur in ein Servicezentrum.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit geöffnetem Gehäuse.



Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des

sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als 8 Jahre vom Produkt und der Anschlussleitung fern.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Beaufsichtigen Sie Kinder sorgfältig, wenn Sie das Produkt in deren Nähe benutzen.



Verletzungsgefahr!

Bei unsachgemäßem Umgang mit dem Produkt besteht Verletzungsgefahr.

- Betreiben Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeter Umgebung.
- Betreiben Sie das Produkt keinesfalls in schwefel-, chlor-, salz- oder ölhaltiger Atmosphäre und bewahren Sie es nicht in einer solchen Atmosphäre auf.
- Stellen Sie sicher, dass keine losen Gegenstände, wie z. B. Gardinen und Vorhänge, lange Haare, Krawatten o. Ä., in die Lüftungsöffnungen geraten. Diese könnten vom Luftstrom angesaugt werden.
- Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder es verstauen.
- Das Produkt darf nur in gut belüfteten Räumen aufgestellt, betrieben oder gelagert werden, deren Bodenfläche größer als 4 m² ist.

- Betreiben und lagern Sie das Produkt nur in Räumen ohne kontinuierlich betriebene Zündquellen, wie beispielsweise offenem Feuer, Gas-Heizgeräten oder Heizgeräten.
- Beachten Sie bitte, dass das Kältemittel geruchlos ist und ein eventueller Austritt daher nicht aufgrund des Geruches bemerkt werden kann.
- Das Produkt ist nur für den Hausgebrauch im Innenbereich geeignet.
- Entsorgen Sie das im Kondensatbehälter angesammelte Wasser.



Verletzungsgefahr!

Bei unsachgemäßem Umgang mit dem Kältemittel besteht Verletzungsgefahr.

- Nicht an- oder durchstechen oder anbrennen.
- Das Kältemittel ist brennbar und geruchsfrei. Zufällig ausge-laufenes Kältemittel kann unter Umständen explodieren. Nicht belüftete Orte, an denen das Gerät installiert, betrieben oder aufbewahrt wird, müssen so beschaffen sein, dass austretendes Kühlmittel sich nicht anstauen kann. Hierdurch wird eine Brand- oder Explosionsgefahr verhindert, die beim Entzünden des Kühlmittels durch Elektroheizer, Kochplatten oder andere Zündquellen entsteht.
- Das Gerät muss während der Lagerung vor mechanischen Beschädigungen geschützt werden.
- Die Entsorgung von Geräten mit brennbaren Kältemitteln muss unter Einhaltung der nationalen Vorschriften durchgeführt werden. Wenden Sie sich hierzu an Ihr lokales Entsorgungsunternehmen.
- Jede Person, die an einem Kältemittelkreislauf arbeitet oder in diesen einbricht, sollte im Besitz eines gültigen Zertifikats einer von der Industrie anerkannten Bewertungsstelle sein,

das ihre Kompetenz zum sicheren Umgang mit Kältemitteln gemäß einer von der Industrie anerkannten Bewertungsspezifikation bestätigt.

- Die Wartung darf nur gemäß den Empfehlungen des Geräteherstellers durchgeführt werden. Wartungs- und Reparaturarbeiten, die die Hilfe anderer Fachkräfte erfordern, sind unter der Aufsicht einer für den Umgang mit brennbaren Kältemitteln zuständigen Person durchzuführen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

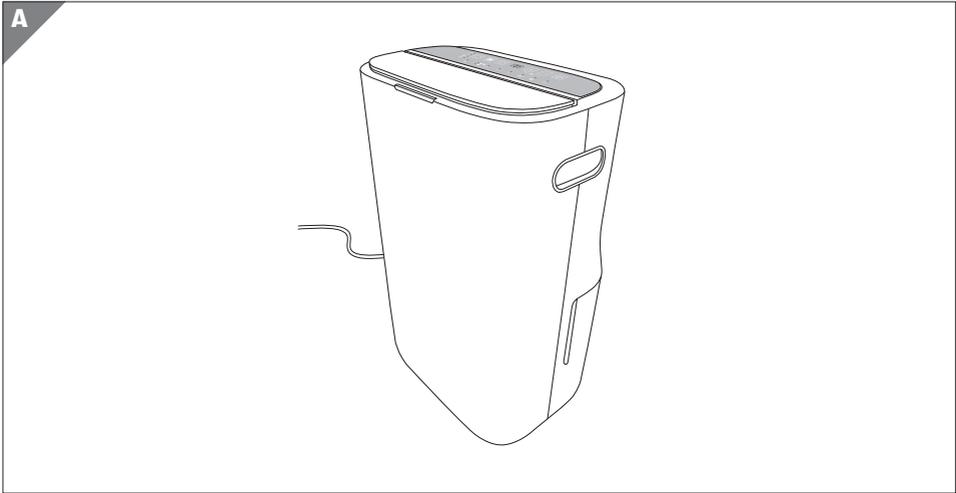
Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Betreiben Sie das Produkt nur bei einer Umgebungstemperatur von 5–32 °C.
- Stellen Sie das Produkt an einem gut zugänglichen Ort, auf einem ebenen, trockenen und ausreichend stabilen Untergrund auf. Stellen Sie das Produkt nicht an den Rand oder an die Kante einer Fläche.
- Decken Sie niemals die Lüftungsöffnungen ab, da dies zur Überhitzung des Produkts führen kann.
- Reinigen Sie die Lüftungsöffnungen regelmäßig, um zu vermeiden, dass diese verstopfen.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Produkt.
- Halten Sie beim Aufstellen des Produkts einen Mindestabstand von 30 cm oberhalb und 20 cm seitlich zwischen Produkt und Wänden oder Gegenständen ein.
- Stellen Sie das Produkt nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (z. B. Herdplatten etc.).
- Bringen Sie das Netzkabel nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.

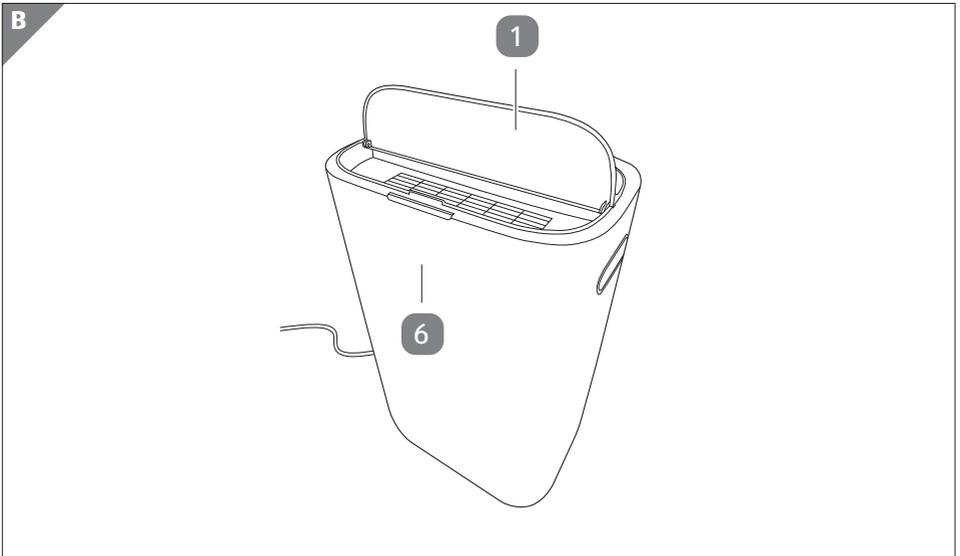
-
- Tauchen Sie das Produkt zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile des Produkts Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Lassen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile ersetzen.
 - Transportieren, betreiben und lagern Sie das Produkt immer aufrecht. Der Kondensatbehälter muss vor einem Transport unbedingt entleert werden.
 - Die Lufteinlass- und Luftauslassöffnungen dürfen nie abgedeckt oder blockiert sein. Halten Sie stets ausreichend Freiraum und reinigen Sie die Lüftungsschlitze regelmäßig von Verschmutzungen, um ein Verstopfen der Öffnungen zu vermeiden.
 - Um eine Überhitzung des Produkts zu vermeiden, darf die Lüfterklappe während des Betriebs nicht komplett geschlossen sein.
 - Versuchen Sie nicht den Enteisungsprozess mit irgendwelchen Hilfsmitteln zu beschleunigen.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht zum Konservieren von Lebensmitteln, Kunstgegenständen oder Anderem.

Produktbeschreibung

Das Produkt ist ausschließlich zum Entfeuchten der Luft in geschlossenen Räumen konzipiert. Dieses Produkt arbeitet nach dem Kondensationsprinzip. Die vom Ventilator im Inneren des Produkts eingeogene Raumluft strömt über eine Kälteanlage, wodurch die in der Luft befindliche Feuchtigkeit kondensiert und in den Kondensatbehälter tropft. Die abgekühlte Luft wird anschließend leicht erwärmt und an den Raum abgegeben. Das Produkt verfügt über eine automatische Enteisungsfunktion.



LED-Anzeige und Lüfterklappe



Die LED-Anzeige **6** an der Vorderseite des Produkts ist ein zusätzliches, verstecktes LED-Display (siehe **Abb. B**).

Die LED-Anzeige leuchtet:

- rot, wenn die relative Luftfeuchtigkeit in der Umgebung hoch (über 70 %) ist,
- grün, wenn die relative Luftfeuchtigkeit in der Umgebung im mittleren Bereich (ca. 50–70 %) liegt,
- blau, wenn die relative Luftfeuchtigkeit in der Umgebung gering (unter 50 %) ist.

Die Lüfterklappe **1** können Sie per Hand in verschiedenen Stellungen öffnen, um die ausströmende Luft in eine bestimmte Richtung, z. B. auf zu trocknende Wäsche, zu lenken (siehe **Abb. B**). Die Lüfterklappe darf während des Betriebs nicht komplett geschlossen sein.

Erstinbetriebnahme

Produkt und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

– Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel „Lieferumfang“).
3. Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich wie auf der Garantiekarte beschrieben an den Garantiegeber. Verschleißteile wie Filter sind von der Garantie ausgeschlossen.

Grundreinigung

1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und sämtliche Schutzfolien.
2. Reinigen Sie vor der erstmaligen Benutzung alle Teile des Produkts wie im Kapitel „Reinigung und Wartung“ beschrieben.

Bedienung



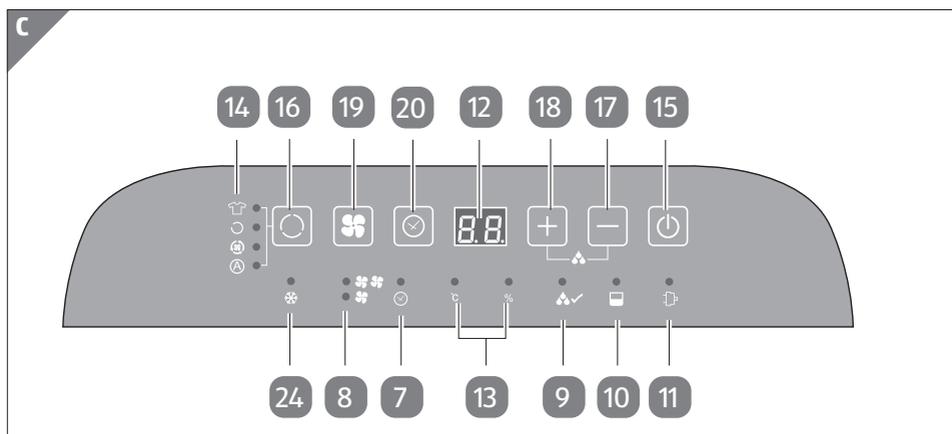
Das Produkt ist nicht dafür geeignet, die Luftfeuchtigkeit sehr niedrig (unter 50 %) zu halten.

Bei einer Luftfeuchtigkeit von weniger als 50 % pausiert das Produkt den Betrieb.

Produkt benutzen



- Vor der ersten Benutzung empfehlen wir Ihnen, das Produkt ca. eine Stunde bei geöffnetem Fenster zu betreiben, um evtl. vorhandene, fertigungsbedingte Rückstände zu beseitigen. Hierbei evtl. auftretender Geruch ist normal und verschwindet nach kurzer Zeit. Dies ist keine Fehlfunktion des Produkts. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.
- Achten Sie bei der Benutzung des Produkts stets darauf, dass Fenster und Türen geschlossen sind.
- Wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum verwenden, kontrollieren Sie regelmäßig den Luftfilter und Abfluss-Schlauch.
- Das Produkt verfügt über keine Kühlfunktion. Während des Betriebs erzeugt das Produkt Wärme und kann die Raumtemperatur um ca. 1–4 °C erhöhen. Bei engen Räumen und geschlossenen Fenstern und Türen kann sich die Temperatur zusätzlich erhöhen.
- Die Memory-Funktion des Produkts bewirkt, dass die gewählten Einstellungen (mit Ausnahme der Timerfunktion) beim Ausschalten oder z. B. bei einem Stromausfall gespeichert werden: Wenn Sie das Produkt erneut einschalten bzw. die Stromverbindung wieder hergestellt ist, beginnt das Produkts den Betrieb mit den zuletzt gewählten Einstellungen.
- Greifen Sie das Produkt an den Griffmulden **3** und verwenden Sie die Transportrollen **23** wenn Sie es bewegen.
- Die Betriebs-Signalleuchte **11** leuchtet dauerhaft, wenn die Entfeuchtungsfunktion aktiviert ist und der Kompressor läuft. Sobald sich die Entfeuchtungsfunktion bzw. der Kompressor abschaltet, blinkt die Betriebsleuchte.



1. Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose. Ein Signalton ertönt.
2. Drücken Sie die Ein-/Austaste **15**, um das Produkt einzuschalten. Die Betriebs-Signalleuchte **11** leuchtet.
Das Produkt läuft jetzt im Normalbetrieb. Wenn gewünscht, wählen Sie eine andere Betriebsart aus oder nehmen Sie zusätzliche Einstellungen vor.
Stellen Sie mit der Timer-Taste **20** ggf. eine gewünschte Laufzeit ein (siehe Kapitel „Timerfunktion“).
3. Drücken Sie die Ein-/Austaste, um das Produkt auszuschalten. Die Betriebs-Signalleuchte blinkt.
4. Trennen Sie das Produkt vom Netzanschluss.

Betriebsarten



Bei Unterbrechungen des Betriebs, zum Beispiel beim Wechsel zwischen den Betriebsarten, erfolgt die Aktivierung des Entfeuchtungsvorgangs eventuell erst mit einer Verzögerung von ca. 3 Minuten, um ein Überhitzen des Kompressors zu verhindern.

Betriebsart wählen

1. Schalten Sie das Produkt im Normalbetrieb ein, wie im Kapitel „Produkt benutzen“ beschrieben.
2. Drücken Sie die Modus-Taste **16** ein- oder mehrmals, um eine andere Betriebsart einzustellen. Die Modus-Signalleuchten **14** (Normalbetrieb / Luftumwälzung / Wäschetrocknung / Automatik) zeigen an, welche Betriebsart eingestellt ist (siehe **Abb. C**).

Normalbetrieb

Bei der Betriebsart Normalbetrieb können Sie die gewünschte Luftfeuchtigkeit, die im Raum erreicht werden soll, und die Lüfterstufe (hoch oder niedrig), selbst einstellen. Die Signalleuchte  leuchtet auf.

Einstellungsoptionen:

1. Drücken Sie ggf. mehrmals die Taste **+** **18** oder **-** **17**, um die gewünschte Luftfeuchtigkeit in 5 %-Schritten einzustellen.
 - Wenn die Luftfeuchtigkeit im Raum über dem eingestellten Wert liegt, startet das Produkt die Entfeuchtungsfunktion. Sobald die eingestellte Luftfeuchtigkeit erreicht ist, schaltet sich die Entfeuchtungsfunktion ab. Die Signalleuchte gewünschte Luftfeuchtigkeit erreicht **9** zeigt an, dass die gewünschte Luftfeuchtigkeit erreicht wurde.
Sobald die Luftfeuchtigkeit im Raum über den eingestellten Wert steigt, wird die Entfeuchtungsfunktion wieder aktiviert.
Wenn die Luftfeuchtigkeits-Signalleuchte **%** **13** leuchtet, wird im Display **12** die aktuelle Luftfeuchtigkeit angezeigt.

- Wenn Sie die Taste **+** für einige Sekunden drücken, zeigt das Display für einige Sekunden die aktuelle Raumtemperatur an. Die Temperatur-Signalleuchte **°C 13** leuchtet.
2. Drücken Sie die Lüftergeschwindigkeitstaste **19**, um die Lüftergeschwindigkeit zwischen hoch und niedrig umzuschalten. Die Signalleuchte **☼** oder **☼☼** leuchtet auf.

Nutzen Sie diese Betriebsart:

- Zum Entfeuchten eines Raumes oder zur Vermeidung von Feuchtigkeit und Schimmel an Wänden und/oder Decke
- Zum Entfeuchten eines Schrankes

Betriebsart Luftumwälzung

Bei der Betriebsart Luftumwälzung ist ausschließlich die gewählte Lüfterstufe aktiv, während die Entfeuchtungsfunktion deaktiviert ist. Sie können diese Betriebsart z. B. wählen, um die Raumluft zirkulieren zu lassen, ohne sie dabei zu entfeuchten.

- Drücken Sie die Modus-Taste **16** so oft, bis die Modus-Signalleuchte **⊕** leuchtet. Die Betriebs-Signalleuchte **11** blinkt und im Display **12** wird die aktuelle Luftfeuchtigkeit angezeigt (siehe **Abb. C**).
- Drücken Sie die Lüftergeschwindigkeitstaste **19**, um die Lüfterstufe hoch oder niedrig einzustellen.

Änderungen der Luftfeuchtigkeit sind in dieser Betriebsart nicht möglich.

Nutzen Sie diese Betriebsart:

- Zum Reinigen der Raumluft

Betriebsart Wäschetrocknung

Diese Betriebsart ermöglicht Ihnen ein schnelleres Trocknen Ihrer Wäsche.

- Drücken Sie die Modus-Taste **16** so oft, bis die Modus-Signalleuchte **☼** leuchtet. Die Betriebs-Signalleuchte **11** leuchtet dauerhaft, sobald die Entfeuchtungsfunktion läuft. (Nach einem Wechsel des Modus kann dies bis zu 3 Minuten dauern; währenddessen blinkt die Betriebs-Signalleuchte.) Die Modus-Signalleuchte **☼** leuchtet auf und im Display **12** wird die aktuelle Luftfeuchtigkeit angezeigt (siehe **Abb. C**).

Änderungen der Luftfeuchtigkeit und Lüfterstufe sind in dieser Betriebsart nicht möglich.

Nutzen Sie diese Betriebsart:

- Um gewaschene Kleidung schneller zu trocknen
- Um Teppiche oder Läufer zu trocknen
- Zum Entfeuchten kleiner Räume oder Schuhe

Timerfunktion

Das Produkt besitzt eine Timerfunktion mit einer Laufzeit von 00–24 Stunden. Sie können den Timer in 1-Stunden Schritten einstellen und entweder zum automatischen Ein- oder zum Ausschalten des Produkts verwenden.

Produkt automatisch einschalten:

1. Wenn das Produkt ausgeschaltet ist, drücken Sie die Timer-Taste **20**.
Im Display **12** blinkt „0“.
2. Drücken Sie wiederholt die Timer-Taste, bis die gewünschte Zeit bis zum Einschalten des Produkts angezeigt wird. Die Timer-Signalleuchte **7** leuchtet (siehe **Abb. C**).
Die eingestellte Zeit blinkt zunächst für ein paar Sekunden, bevor sie dauerhaft angezeigt wird.
Die Timer-Programmierung ist damit abgeschlossen und das Produkt beginnt nach Ablauf der eingestellten Zeit automatisch den Betrieb mit den zuletzt gewählten Einstellungen.
Wenn Sie bei blinkender Anzeige die Timer-Taste zweimal drücken, wird der Timer auf 00 Stunden zurückgesetzt.

Produkt automatisch ausschalten:

1. Wenn das Produkt eingeschaltet ist, drücken Sie die Timer-Taste.
2. Drücken Sie wiederholt die Timer-Taste, bis die gewünschte Laufzeit angezeigt wird. Die Timer-Signalleuchte leuchtet auf und die Laufzeit blinkt im Display. Nach einigen Sekunden wechselt das Display zur Anzeige der aktuellen Luftfeuchtigkeit. Die Timer-Programmierung ist damit abgeschlossen und das Produkt schaltet sich nach Ablauf der eingestellten Zeit automatisch ab.

Enteisungsfunktion

Das Produkt verfügt über eine automatische Enteisungsfunktion, die aktiviert wird, wenn der Kompressor bzw. die Kälteanlage vereist.

Der Kompressor schaltet sich ab, und der Lüfter läuft weiter, bis der Frost entfernt ist. Die Enteisungs-Signalleuchte **24** leuchtet.

Beachten Sie die folgenden Hinweise zur Enteisungsfunktion:

- Je niedriger die Umgebungstemperatur ist, bei der Sie das Produkt betreiben, umso früher bzw. öfter wird die Enteisungsfunktion aktiviert.
- Je niedriger die Umgebungstemperatur, umso länger dauert der Enteisungsvorgang.
 - Wenn das Produkt bei einer Raumtemperatur zwischen 5 °C und 12 °C betrieben wird, startet die Enteisungsfunktion alle 8 Minuten für etwa 3 Minuten.
 - Wenn das Produkt bei einer Raumtemperatur zwischen 12 °C und 18 °C betrieben wird, startet die Enteisungsfunktion alle 25 Minuten für etwa 5 Minuten.

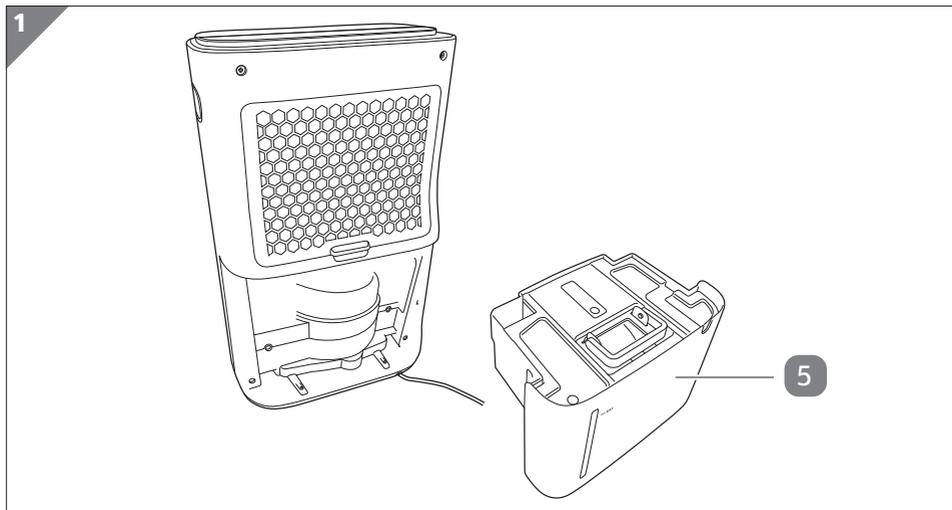
- Wenn das Produkt bei einer Raumtemperatur zwischen 18 °C und 23 °C betrieben wird, startet die Enteisungsfunktion alle 120 Minuten für etwa 5 Minuten.
- Wenn die Enteisungsfunktion aktiviert wird, schaltet sich die Entfeuchtungsfunktion und die Luftreinigungsfunktion ab.
- Ist der Enteisungsvorgang abgeschlossen, fährt das Produkt mit dem Betrieb in den zuvor gewählten Einstellungen fort. Beachten Sie hierbei, dass die Entfeuchtungsfunktion erst mit einer Verzögerung von etwa 3 Minuten wieder aktiviert wird. Dies schützt den Kompressor vor Überhitzung.
- Schalten Sie das Produkt während des Enteisungsvorgangs nicht ab und trennen Sie es nicht vom Netz.

Kondensatbehälter leeren

Das Produkt ist mit einem Überlaufschutz ausgestattet. Mithilfe der Füllstandsanzeige **4** können Sie überprüfen, wie hoch der Stand des Kondenswassers im Kondensatbehälter **5** ist. Das Produkt schaltet sich ab, sobald der Kondensatbehälter voll ist. In diesem Fall leuchtet die Signalleuchte Kondensatbehälter leeren **10** und es ertönen akustische Signale. Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Signaltöne auszuschalten.

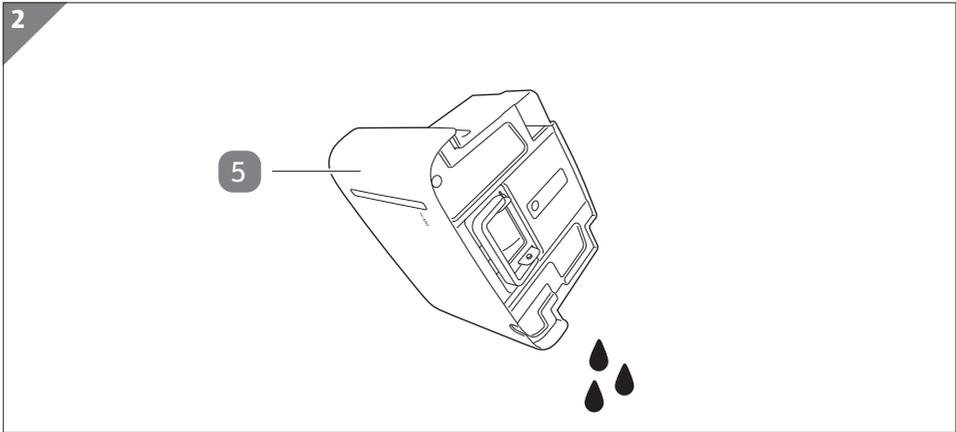


Der Kondensatbehälter ist mit einem Schwimmer ausgestattet, der das Produkt abschaltet, wenn der Kondensatbehälter voll ist. Entfernen Sie nicht den Schwimmer, da der Wassersensor sonst den Wasserstand nicht erfassen kann.



1. Ziehen Sie den Kondensatbehälter **5** vorsichtig an den seitlichen Griffmulden aus dem Produkt heraus (siehe **Abb. 1**).

2. Tragen Sie den Kondensatbehälter vorsichtig am Griff.



3. Leeren Sie das Kondenswasser aus dem Kondensatbehälter **5** aus (siehe **Abb. 2**).

4. Schieben Sie den Kondensatbehälter wieder vollständig in das Produkt. Das Produkt setzt den Betrieb mit den zuvor getätigten Einstellungen fort.

Dauerbetrieb mit Schlauchanschluss

HINWEIS!

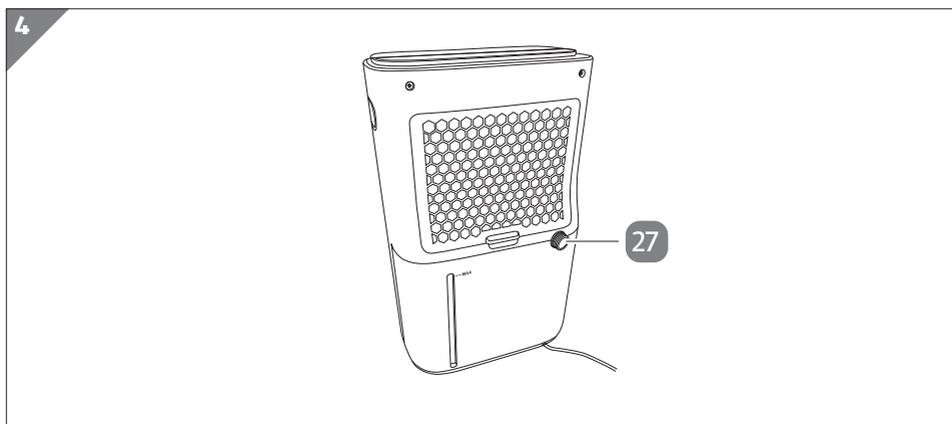
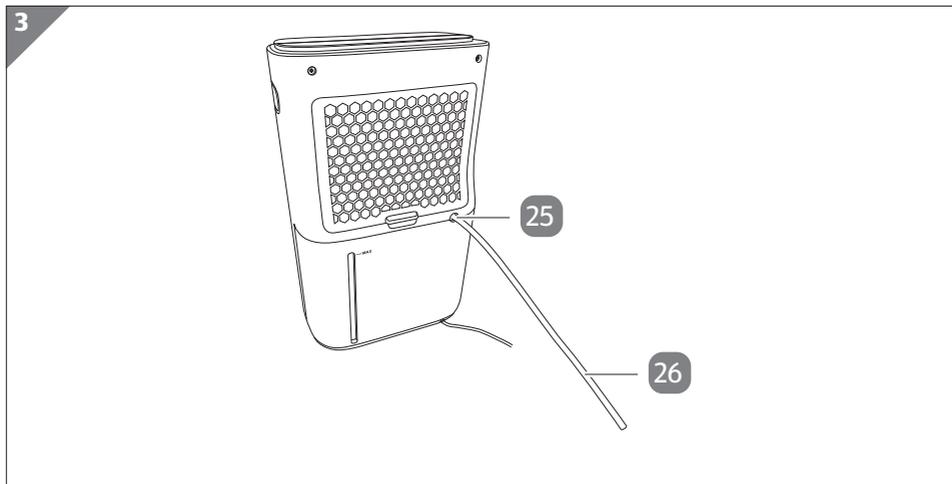
Beschädigungsgefahr!

Bei unsachgemäßer Handhabung können Sie das Produkt beschädigen.

- Schalten Sie das Produkt aus und ziehen den Netzstecker, bevor Sie den Abfluss-Schlauch am Produkt anbringen oder ihn abnehmen.

Das Produkt ist mit einem Schlauchanschluss **25** ausgestattet. Hier können Sie für den Dauerbetrieb den Abfluss-Schlauch **26** anschließen und vermeiden somit das Entleeren des Kondensatbehälters **5**, da das Wasser nun über den Schlauch abgeführt wird und nicht mehr in den Kondensatbehälter läuft.

Zudem ist im Lieferumfang ein Verbindungsstück **27** enthalten, das es Ihnen ermöglicht, gängige Schlauchgewindeanschlüsse aufzuschrauben und dort einen passenden Schlauch Ihrer Wahl anzuschließen (z. B. Gartenschlauch).



Um den Abfluss-Schlauch **26** am Produkt anzuschließen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Stecken Sie den Abfluss-Schlauch auf den Schlauchanschluss **25** (siehe **Abb. 3**) und achten Sie auf einen korrekten Sitz.
2. Führen Sie das freie Ende des Abfluss-Schlauchs in einen geeigneten Abfluss oder einen geeigneten Behälter, in den das Kondenswasser abfließen soll.

Schlauchgewindeanschluss am Produkt anbringen:

1. Setzen Sie das Verbindungsstück **27** in den Schlauchanschluss ein (siehe **Abb. 4**).
2. Schrauben Sie einen Schlauchgewindeanschluss auf das Verbindungsstück und verbinden Sie einen passenden Schlauch Ihrer Wahl mit dem Schlauchgewindeanschluss.

Achten Sie darauf, dass alle Teile korrekt und fest angebracht sind und sich keines der verwendeten Teile lösen kann, um zu vermeiden, dass Wasser ungewollt austritt.

Störung und Behebung

Wenden Sie sich bei Störungen, die Sie nicht selbst beheben können, an unser Servicecenter. Die Kontaktdaten finden Sie auf der beiliegenden Garantiekarte.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Produkt funktioniert nicht.	Der Netzstecker ist nicht mit der Steckdose verbunden.	Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.
	Der Kondensatbehälter 5 ist voll oder nicht korrekt eingesetzt.	Leeren Sie ggf. den Kondensatbehälter und/oder setzen Sie ihn korrekt in das Produkt ein.
	Die Lüfterklappe 1 ist geschlossen.	Öffnen Sie die Lüfterklappe.
Das Produkt entfeuchtet nur ein geringes Volumen.	Der Filter ist verschmutzt.	Reinigen Sie den Filter wie im Kapitel „Reinigung des Filters“ beschrieben.
	Die Lüftungsöffnungen sind blockiert.	Reinigen Sie die Lüftungsöffnungen wie im Kapitel „Reinigung der Lüftungsöffnungen“ beschrieben.
	Das Produkt befindet sich im Luftreinigungsmodus.	Schalten Sie das Produkt in den Entfeuchtungsmodus.
	Die Raumtemperatur ist zu niedrig.	
	Die Luftfeuchtigkeit beträgt 60 % oder weniger im Automatik-Modus.	
Das Produkt macht Geräusche.	Das Produkt ist nicht ordnungsgemäß aufgestellt.	Stellen Sie das Produkt auf einen ebenen und stabilen Untergrund.
	Die Zirkulation des Kühlmittels kann für Geräusche sorgen, bis ein stabiler Betrieb erreicht ist.	

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Produkt schaltet sich während des Betriebs ab.	Die Raumtemperatur ist höher als die zulässige Betriebstemperatur.	Bei niedrigerer Temperatur wird der Betrieb automatisch wiederaufgenommen.
Wäsche wird nicht getrocknet.	Die Wäsche befindet sich nicht im Luftstrom des Produkts.	Hängen Sie die zu trocknende Wäsche in den Luftstrom.
	Die Raumtemperatur ist zu niedrig.	Erhöhen Sie die Raumtemperatur. Bei niedrigen Temperaturen kann das Trocknen erschwert sein.
Der Betrieb wird gelegentlich unterbrochen.	Die Enteisungsfunktion ist aktiv (siehe Kapitel „Enteisungsfunktion“).	
Die Luftfeuchtigkeit ist noch immer hoch.	Der entfeuchtete Raum ist zu groß.	
	Die Fenster oder Türen werden häufig geöffnet und geschlossen.	
	Das Produkt wird zusammen mit einem Dampf ausstoßenden Kerosin-Heizgerät betrieben.	
Das Produkt verbreitet während des Betriebs einen unangenehmen Geruch.	Geruch entströmt Möbeln, Wänden oder anderen Objekten.	
Wasser befindet sich im Kondensatbehälter.	Wasser ist von einem Entfeuchtungstest in der Fabrik verblieben.	
Ein Alarmsignal ertönt.	Der Kondensatbehälter ist voll.	Leeren Sie den Kondensatbehälter (siehe Kapitel „Kondensatbehälter leeren“).

Reinigung und Wartung

HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

Reinigung

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
2. Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.

Reinigung der Lüftungsöffnungen

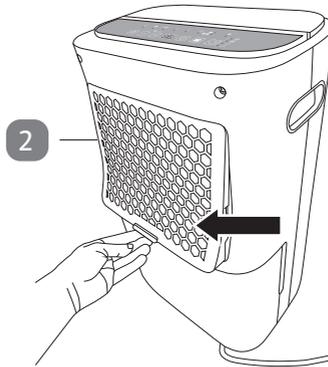
Entfernen Sie mithilfe einer geeigneten weichen Bürste Staub und Verschmutzungen aus den Lüftungsöffnungen.

Reinigung des Filters

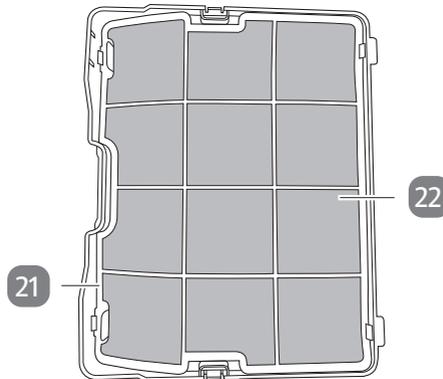


- Der Filter muss regelmäßig gereinigt bzw. ausgetauscht werden, andernfalls erlischt die Produktgarantie.
- Der Filter selbst ist ein Verschleißteil und von der Produktgarantie ausgenommen.

5



6



1. Nehmen Sie die Filterhalterung mit Filter **2** auf der Rückseite des Produkts ab (siehe **Abb. 5**).
2. Entnehmen Sie das Filtergitter **21** und den Aktivkohlefilter **22** aus der Filterhalterung (siehe **Abb. 6**).
 Der Aktivkohlefilter muss regelmäßig ausgetauscht werden. Der Zeitraum ist abhängig von Einsatzbedingungen und Einsatzdauer des Produkts. Empfohlen wird, den Aktivkohlefilter alle 2–3 Monate zu wechseln. Bei starker Verschmutzung können Sie den Filter in Wasser mit einem neutralen Reiniger waschen. Spülen Sie den Filter danach gut aus und lassen Sie ihn vollständig trocknen.
 Der Filter kann gereinigt werden, indem Sie vorsichtig den Staub ausklopfen.
3. Legen Sie den Aktivkohlefilter in die Filterhalterung ein und befestigen Sie das Filtergitter wieder an der Filterhalterung. Achten Sie darauf, dass das Filtergitter an den Seiten korrekt unter den 4 Plastiknasen der Filterhalterung klemmt, und drücken Sie die Ränder mit den Fingern fest. Überprüfen Sie den korrekten Sitz.

4. Setzen Sie die Filterhalterung mit dem gereinigten bzw. ausgetauschten Filter wieder in das Produkt ein.

Kondensatbehälter reinigen

1. Entnehmen Sie den Kondensatbehälter **5** aus dem Produkt und leeren Sie ihn wie im Kapitel „Kondensatbehälter leeren“ beschrieben.
2. Reinigen Sie den Kondensatbehälter in spülmittelhaltigem Wasser. Spülen Sie anschließend den Kondensatbehälter gründlich unter klarem Wasser ab.
3. Lassen Sie ihn vollständig trocknen.
4. Setzen Sie den Kondensatbehälter wieder in das Produkt ein.

Abfluss-Schlauch und Verbindungsstück reinigen

Wenn Sie den Abfluss-Schlauch **26** oder das Verbindungsstück **27** verwenden, spülen Sie auch diese mit reichlich klarem Wasser. Reinigen Sie beide Teile nach jeder Verwendung oder bei Dauerbetrieb ca. 2–3 Mal jährlich.

Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Ziehen Sie den Netzstecker und rollen Sie das Netzkabel zusammen.
- Leeren Sie den Kondensatbehälter, wischen Sie ihn mit einem Tuch aus und setzen Sie ihn wieder in das Produkt.
- Reinigen Sie den Aktivkohlefilter.
- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort ohne Heizquellen oder offenes Feuer auf.
- Stellen Sie das Produkt aufrecht hin und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen 5 °C und 20 °C (Zimmertemperatur).

Technische Daten

Modell:	DH23_00518
Nennspannung:	220–240 V~
Nennfrequenz:	50 Hz
Nennleistung:	420 W (32 °C; RH 90 %)
Nennstrom:	1,91 A (32 °C; RH 90 %)
Mindestraumgröße (Grundfläche):	4 m ²

Maximales Raumvolumen:	ca. 15–20 m ²
Entfeuchtungskapazität:	max. 20 l/Tag (30 °C, 80 % RH)
Kapazität Wasserbehälter:	ca. 6,5 l
Kältemittel/Menge:	R290 / 60 g
Sicherung:	AC 250 V 3,15 A
Zulässiger Betriebsüberdruck	
Entladung:	2,5 Mpa
Absaugung:	1,2 Mpa
Maximal zulässiger Druck	
Entladung:	4,2 Mpa
Absaugung:	4,2 Mpa
Betriebstemperaturbereich:	5–32 °C
IP Schutzart:	IPX0
Kabellänge:	ca. 180 cm
Netto-Gewicht:	13 kg
Abmessungen (L × W × H):	ca. 34 × 24 × 57 cm
Artikelnummer:	828341

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Produkt entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht

verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann unter der in der beiliegenden Garantiekarte angeführten Adresse angefordert werden.

Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung.*

Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.*

Ihr Hofer-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer-Serviceportal unter www.hofer-service.at.



*Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.



Made in: China

Vertrieben durch:

EIE Import GmbH

Hofer Straße 5

4642 Sattledt

AUSTRIA

KUNDENDIENST

828341



AT

+43 732 915 098



service-at@protel-service.com

MODELL:

DH23_00518

10/2023

3

**JAHRE
GARANTIE**